



# ВІСНИК

## СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

### Українська Католицька Церква

Рік ХХХІІ ч. 14

◇ Неділя 4-та Велико́го Посту. Глас 8. ◇

3 квітня 2022 р.

#### Святі Тайни

**Хрещення і Миропомазання** – просимо повідомляти один місяць наперед  
**Пресв. Євхаристія** – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії  
**Сповідь** – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням  
**Вінчання** – просимо повідомляти шість місяців наперед  
**Єлеопомазання** – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. Євр. 6, 13-20. Єв. Мр. 9, 17-31.

#### **ST. NICHOLAS** UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue  
Toronto, Ontario, M6J 2P4  
tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428  
office@saintnicholas.ca  
www.saintnicholas.ca

**Парафіяльна Канцелярія**  
**Години праці:**  
**Понеділок – П'ятниця**  
**9:00-1:00 і 2:00-4:00**

#### **РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ**

##### **Наступна неділя:**

Ап. Євр. 9, 11-14.

Єв. Мр. 10, 32-45.

7:00 – Утренья

**Божественні Літургії-8:00, 10:00 ранку,  
12:00 пол.**

**8:00 – Св. Літургія - жива трансляція**

##### **Свята**

7:00р. – Утренья

**8:00 ранку – Свята Літургія - жива  
трансляція**

10:00р. – Св. Літургія

**Навечір'я свят**

**6:00 – Вечірня з Литією**

#### **«Закликаю весь світ стояти разом з Україною у нашій боротьбі», – Глава УГКЦ у 36-й день війни**

Що означає стояти? Що означає вистояти в боротьбі? Ми щоразу глибше розуміємо, що здатність народу вистояти належить до духовного рівня глибокої духовної, моральної боротьби. Ми бачимо, що правила духовної боротьби сьогодні є секретом стійкості українського народу. Про це сказав Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав у щоденному воєнному зверненні на 36-й день війни рф проти України.



«Україна стоїть. Україна бореться, хоча й приносить великі жертви на престол незалежності та свободи своєї держави, свого народу», – зазначив Предстоятель. Глава Церкви наголосив, що минулий день був для України Богом благословенний, адже українське військо поступово звільняє міста і села нашої Батьківщини, зокрема з-під Києва.

«Сподіваюся, що з Божою допомогою і підтримкою всього світу ми зможемо захистити свою Батьківщину», – сказав Блаженніший Святослав і пригадав, що кожен християнин силою Святого Таїнства Хрещення покликаний до боротьби зі злом. Глава Церкви пригадав слова апостола Павла, який навчає, що наша боротьба ведеться не з тілом і кров'ю, а з початками, властями, силами темряви цього світу і цих піднебесних просторів. Апостол Павло також закликає зодягнутися в шолом спасіння, в одягу віри, взяти в руки меч духовний – Слово Боже, яким можемо перемогти всіх наших ворогів.

За словами Предстоятеля, християнська традиція Сходу.....ст. 3.....

## ОГОЛОШЕННЯ

**ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!**

**Вечірні в суботу служать о год. 6:00 в.**

Повідомляємо, що з днем 7 березня у нашому храмі служать три Божественні Літургії в неділі – о год. 8:00 ранку, 10:00 і 12:00 пол. **БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ!!**

**Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.**

В неділі і в свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії обов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку і 10:00 ранку. Утреня о год. 7:00 ранку.

**Вівторок 5 IV – Утреня з поклонами – о год. 6:00 веч.**

**Середа 6 IV – Навечір'я Свята Благовіщення Пресвятої Богородиці – Літургія Ранішосвячених Дарів з Литією о год. 6:00 веч.**

**Четвер 7 IV - Благовіщення Пресвятої Богородиці - Утреня – о год. 7:00 ранку, Святі Літургії о год. 8:00 (жива трансляція) і 10:00 ранку .**

**ВЕЛИКИЙ ПІСТ почався в понеділок 7 березня. Щонеділі під час Великого Посту служать Великопосну Вечірню о год. 6:00 вечора.**

Пригадуємо нашим парохіянам, щоб подавати імена померлих до пом'яників на Парастас-Сорокоусти, який служитимуть в п'ятницю.

**Пригадуємо нашим парохіянам не замовляти Божественні Літургії св. Йоана Золотоустого в середу і п'ятницю в часі посту,** з огляду на те, що в тих днях, згідно з нашим східним обрядом, служать Літургію Ранішосвячених Дарів о год. 6:00 вечора.

**Дорогі Парафіяни!**

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболею, сиром і капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярських годин від **понеділка до п'ятниці (від 9-1 год., і від 2-4 год., як рівнож в неділю від 10-1год).** Увесь дохід призначений на потреби церкви!

Повідомляємо, що маємо ще один спосіб скласти пожертви на церкву: to make a church donation, a parishioner / donor simply sends an email money transfer to: [donate@saintnicholas.ca](mailto:donate@saintnicholas.ca)  
In the notes field of the e-Transfer we need to inform the parishioners / donors that they **must** include the following

information:

1. Full Name
2. Address
3. Telephone #
4. Envelope # (for members)
5. Purpose of Donation and any other notes

**Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві розпочинаємо проект “Допомога Україні” у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Весь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні!  
**Прихід з недільної кави 27 березня становить 562.00.****

**Братство Українських Католиків (БУК)** при нашій парохії передали пожертву \$2000 і весь прихід, \$275, від продажу журналу Патріархат на потреби Українського війська. Щира їм подяка. Повідомляємо, в майбутньому весь прихід від продажу журналу Патріархат буде на потреби Українського війська.

**Після довгої перерви, ЛУКЖК відбуде перші** сходи відділу в неділю 3 квітня в шкільному будинку, після Літургії о год. 12.00. Просимо всіх членок прийти, разом із о. Парохом, на цікаву програму.

**Повідомляємо** що повертаємось до практики одноразового збору недільної пожертви під час Служби Божої.

### **ЖЕРТВОДАВЦІ**

**Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!**

Роман Лисяк	100.
Володимир і Люба Оленич	100.
Никола і Марія Михальчук	200.
Миرون і Олена Дилинські	250.
Богдан і Христина Колос	100.
Александра Ковалик	100.
Марта Тихоліс	200.
Володимир і Надія Луців	300.
Володимир і Світляна Медвідські	500.
(в пам'ять др. Богдана Медвідського- 1р.)	
Галина Бенеш і Данило Павлик	250.
(в пам'ять др. Богдана Медвідського- 1р.)	

<b>ПОМИНАЄМО</b>	<b>†</b>	<b>ПОМЕРЛИХ</b>
9 IV	10:00 ранку	бл. п. Марію Галку (1р.)
9 IV	5:00 поп.	бл. п. Богдана Лижника
16 IV	8:00 ранку	бл. п. Андрія (Зр.) і Миколу Сенців

**Вічна Пам'ять**

**Упокоївся у Бозі бл. п. Йосиф Ґела (74р.).  
Душу покійного поручаємо молитвам наших вірних!**

Сходу дає нам приклади такого аскетичного стояння. Серед монашого подвигу ми бачили окремих подвижників, які якраз і були прикладом стояння, серед них стовпники та кушники, які стояли, незважаючи на холод чи спеку, дощ чи сніг, і тим стоянням перед Богом перемагали диявола.

На переконання Отця і Глави УГКЦ, їхній приклад для нас в Україні тепер надзвичайно важливий. Адже духовне стояння означає кріпость духа, яка дає можливість бути собою, бути людиною в нелюдських обставинах, як про це говорив Блаженніший Любомир. Не бути людиною-флюгером, яка змінює свою моральну, духовну позицію, відповідно до суспільних і політичних вітрів.

«Вистояти й бути собою – це один із видів духовної боротьби. І сьогодні Україна стоїть. Кожен, хто веде цю боротьбу, відчуває, що перед ворогом, що переважає, можна встояти лише силою благодаті Святого Духа. І тому ми стоїмо в молитві, у молитві та діянні, у діянні добра, у добротності для того, щоб допомогти тим, хто цього потребує», – переконаний Архієрей.

«Я закликаю весь світ стояти, стояти перед нападами злого, стояти перед нападами неправди, бо кожна війна супроводжується великою брехнею. Я закликаю всіх стояти разом з Україною», – закликав Глава УГКЦ, побажавши Божого благословення для українського війська і народу та сили вистояти в боротьбі з несправедливим нападником, дияволом і його слугами.

*Департамент інформації УГКЦ*

### **Глава УГКЦ: «Росія погрожує всім тим, хто хоче чинити добро Україні, але не бійтеся!»**

**Закликаю всіх наших слухачів, усіх тих, хто чує голос України, як в Україні, так і поза її межами: «Не бійтеся чинити добро! Не дайте дияволу залякати вас, звести вас із дороги християнської і загальнолюдської праведності!». Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному воєнному зверненні у 34-й день війни рф проти України.**

«Сьогодні росія погрожує всім тим, хто хоче чинити добро Україні. Не бійтеся! Не бійтеся чинити добро! Не бійтеся бути солідарними з тими, хто страждає! Бо добро має свою силу і завжди перемагає. Поборюймо страх перед дияволом, і він втече від нас», – додав духовний лідер.

Предстоятель відзначив, що українські мирні міста і села продовжують здригатися від бомб і вибухів.

«Але Україна стоїть. Україна бореться. Навіть більше, українське військо звільняє наші міста і села, а наш народ дивує цілий світ своєю мужністю, здатністю до борні. Ми справді відчуваємо, що ця війна є вітчизняною, хоча небажаною, безглуздою. Але ми боронимося і захищаємо свій народ і Батьківщину», – сказав Блаженніший Святослав.

Глава Церкви відзначив, що цими днями ми побачили, яке жахіття залишає за собою окупант у наших містечках і селах, зокрема після їхнього звільнення. Це не тільки понівечені будівлі, а й понівечені людські долі, понівечені тіла тих, кого піддавали тортурам, над ким знущалися.

«Людей насильно депортують до росії, – з прикрістю відзначив Предстоятель, – забирають у них паспорти, видають їм тимчасові документи і вивозять аж на острів Сахалін, на дальній схід росії, де вони не мають права упродовж двох років покидати цього призначеного місця заслання. Ми бачимо, що як колись за сталінських часів депортували цілі народи з їхньої землі, так само сьогодні роблять на українських землях». Духовний лідер закликав увесь світ стати на захист нашого народу, щоб українці жили на рідній українській землі. І ніхто більше не заганяв їх у неволю, як це було протягом століть.

*Департамент інформації УГКЦ*



**Мирон  
Дилинський**  
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage  
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

**Free Home Evaluations**  
98% Success Rate  
**Negotiable Commission**

**Why Myron Dylinsky?**  
Член Церковного Комітету і БУККу  
**25+ Years Sales**



**Call Today - Monthly Specials**  
www.dylinsky.com

**416-236-1871**

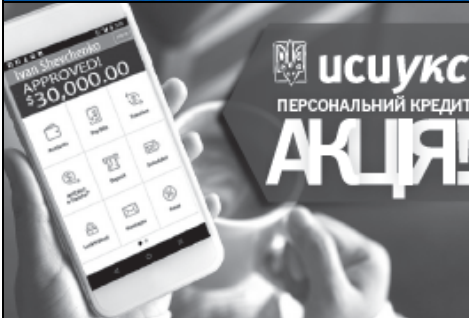
**BCU** Кредитова Спілка Будучність



**ПЕРЕВАГИ BCU**

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com)



**успіх**  
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ  
**АКЦІЯ!**

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман  
менеджер відділу  
Bloor West Village



416.762.6961 x238  
vkarman@ukrainiancu.com  
ukrainiancu.com

*Personable, convenient  
and, of course, Ukrainian*



**EATONVILLE DENTAL**

CALL 416-233-0333  
5359 Dundas St W, Etobicoke  
eatonvilledental.com



**50¢** знижка  
на 2 фунт. житній хліб  
та 750 ml. гусянка чи кефір  
106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

**Stephen Werbowyj LL.M**  
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

**416-233-9461**

1199 The Queensway, Toronto

**DRAIN SERVICE**  
1597055 Ontario Ltd.



**SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.**  
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT  
e-mail: [andrew@smithmonument.ca](mailto:andrew@smithmonument.ca)

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7  
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

**Українські власники**

у 4 генерації з 1925 року

**Jimmy & Andrew Cardinal**  
**CARDINAL FUNERAL HOMES**

92 Annette St. 416-762-8141  
366 Bathurst St. 416-603-1444  
cardinalfuneralhomes.com



**WERHUN LAW**

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com  
Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

**TERRALAW**

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite  
304, Etobicoke, ON M9C2Y3  
Tel: 416-233-4631  
Ext. 500,  
Fax: 416-233-0432

[olena@terralaw.ca](mailto:olena@terralaw.ca)



**Windows & Doors**



**Murynyuk Ivan**

Free estimate Best Price Best quality

**647-407-4826**



**LYNETT**

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ  
**FUNERAL HOME**

Proudly Serving Catholic Families since 1914  
3299 Dundas Street West  
(1 Block East of Runnymede)  
**416-767-1176**

**КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ**  
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

**БІЗНЕСОВЕ ПРАВО**  
(в т.ч. оформлення franchises)

**КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО**  
**ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ**

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL  
REAL ESTATE (MULTIPLEX UNITS)  
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW  
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES